

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- Reclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Aïal Ben Abdellah - 5ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Aïal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

N° W19-448408

☒ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 5934

Société : R.A.M.

☒ Actif

☐ Pensionné(e)

☐ Autre

Nom & Prénom : ASSAL MUSTAHA

Date de naissance : 05/11/1963

Adresse : HAY EL HODA. Rue 7. N°29 Berrechid.

Tél. : 0604685633

Total des frais engagés : 628,40

Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

CLINIQUE HEMODIALYSE
BERRECHID
Dr. GOUNAJAR Mahfoud
Médecin Néphrologue
25 Lot. Chabab Berrechid
Tél : 05 22 32 31 LINPE : 060862189

Date de consultation : 10/01/2020

Nom et prénom du malade : Affection néphrologique

Lien de parenté :

☒ Lui-même

☐ Conjoint

☐ Enfant

Nature de la maladie : ASSAL MUSTAHA

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :


Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

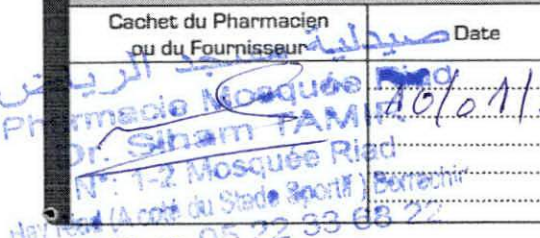
J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à :

Le : 31/01/2020

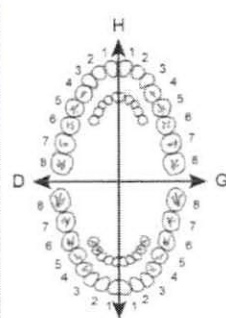
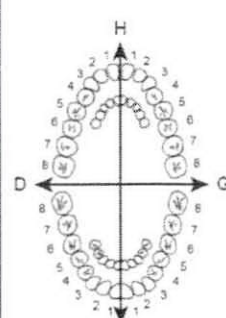
Signature de l'adhérent(e) :

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES				
Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
10/01/2020	CS	6		

EXECUTION DES ORDONNANCES	
Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Montant de la Facture
	628,40

ANALYSES - RADIOGRAPHIES			
Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX						
Cachet et signature du Particien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES																				
Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.																				
Important : Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.																				
SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	INP : <input type="text"/>																
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>																
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>																
				DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>																
				FIN D'EXECUTION <input type="text"/>																
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE																			
	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">H</td> </tr> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">D</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> <tr> <td colspan="2">B</td> </tr> <tr> <td colspan="2">G</td> </tr> </table>			H		25533412	21433552	00000000	00000000	D		00000000	00000000	35533411	11433553	B		G		COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
	H																			
	25533412	21433552																		
	00000000	00000000																		
	D																			
	00000000	00000000																		
	35533411	11433553																		
	B																			
	G																			
	[Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la prothèse			MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>																
			DATE DU DEVIS <input type="text"/>																	
			DATE DE L'EXECUTION <input type="text"/>																	

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION



مركز تصفية الدم برشيد

Centre d'hémodialyse Berrechid

Dr. Mahfoud GOUNAJAR
Dr. Zainab EL BOUAZZAOU

Spécialistes en Néphrologie
Maladies Renales, Hypertension artérielle,
Dialyse, Transplantation Rénale

الدكتور محفوظ كونايار
الدكتورة زينب البوعزاوي
أخصائي أمراض الكلى
تصفية الدم
وارتفاع الضغط الدموي

Berrechid, le 10/01/2020

Assal moulafes

52,00

Voltraïne 100 suppo: 7/5

71,50

Hypnel 20 = 7/5

102,00

binodogyl: 1-1-1

32,40 x 2

Aiclo 5 = 7/5

@ Mularlan: 7/5

Mercoox 2

58,10

me 50 = 7/5

cardemel 5 = 7/5

T: 628,40

LOT: 7MA055
CP PEL B15
P.P.V: 102DH00
PER: 08 2020
6 118000 060567

DR. GOUNAJAR MAHFOUD
CENTRE HEMODIALYSE
BERRECHID
25 Lot Chabab Berrechid
Tel: 05 22 32 84 31 / INPE: 060662189

25 - تجارة الحيات - برشيد (مقابل اسما) الهاتف: 0522 328 431 - الفاكس: 0522 325 017

25, Lot chabab - Berrechid (en face Acima) - Tel. 05 22 32 84 31 - Fax 05 22 32 50 17

RC : 10953 - IF : 15204795 - CNSS : 032429706 - INPE : 060662189 - ICE : 001684899000048

Urgences : 06 80 80 86 22 - E-mail : dialyseberrechid@gmail.com

DICLO PHARMA 5®

(DICLOFENAC SODIQUE)

Diclo Pharma 5® 50mg
Boîte de 20 comprimés



COMPOSITION

Spécialités	Diclo pharma 5® 75 mg injectables	Diclo pharma 5® 50 mg comprimés gastro-résistants
Composants		
Diclofénac sodique	75 mg	50 mg
Excipients	q.s.p. 3 ml	q.s.p. 1 comprimé

LOT : 9193
UT. AV : 07-20
P.P.V : 32 DH 40

INDICATIONS

Maladies rhumatismales à localisation articulaire : arthrite rhumatismale, ostéoarthrose. Maladies rhumatismales à localisation extra-articulaire : périarthrites, bursites, tendinites, myosites, lombosciatalgies.

CONTRE-INDICATIONS

Le produit ne doit pas être administré en cas d'ulcère gastrique ou duodénal, de graves troubles gastro-entériques, de grossesse, durant l'allaitement, d'insuffisance rénale ou d'altération de l'hémo-poïèse ou en cours de traitement avec les anticoagulants.

Comme d'autres anti-inflammatoires non stéroïdiens, le Diclofénac est contre-indiqué chez les sujets qui, après administration d'acide acétylsalicylique ou d'autres médicaments qui inhibent la prostaglandine synthétase, ont présenté des crises asthmatiques, l'urticaire ou rhinite aiguë. De plus, il est contre-indiqué dans les cas d'hypersensibilité individuelle vérifiée au Diclofénac. Enfant de moins de 15 ans pour les injectables et les suppositoires et moins de 12 ans pour les comprimés

EFFETS INDESIRABLES

Surtout au début du traitement on pourra enregistrer des troubles gastro-intestinaux tels que nausées, diarrhées, flatulences.

Si des troubles plus graves se présentent (selles foncées ou douleurs épigastriques), il faudra consulter un médecin.

Rarement, on aura des manifestations allergiques telles que rash cutané, prurit, crises asthmatiques et/ou réactions anaphylactiques ou anaphylactoïdes.

Quelquefois, on a enregistré des troubles du SNC tels que céphalée, excitation, irritabilité, insomnie, asthénie, éblouissements.

En cas particulier dans les traitements prolongés, peuvent se présenter des oedèmes périphériques, une augmentation des transaminases, l'ulcère, des altérations de l'hémo-poïèse (leucopénie, thrombopénie, anémie aplastique), une insuffisance rénale, un syndrome néphrotique, un érythème exsudatif multiforme. Quelquefois, rarement, chez des sujets l'emploi des suppositoires peut déterminer l'apparition de phénomènes collatéraux locaux et transitoires (brûlures, ténésme).

POSOLOGIE

Comprimés gastro-résistants de 50 mg : Thérapie d'attaque : 1 comprimé, 3 fois/jour. Thérapie prolongée : 1 comprimé, 2 fois/jour (le matin et le soir) ; dans certains cas on prévoit une réduction de la posologie).

Administrer durant ou après les repas (le petit déjeuner et le dîner)

Suppositoires de 100 mg : 1 suppositoire, 1-2 fois/jour.

La thérapie rectale peut être associée à la thérapie orale : 1 suppositoire, le soir, et 1 comprimé de 50 mg lors du petit déjeuner.

Ampoules injectables de 75 mg : 1 ampoule/jour par voie intramusculaire pendant 2 jours puis passer aux comprimés ou aux suppositoires.

PRESENTATIONS

Boîte de 20 comprimés gastro-résistants de 50 mg.

Boîte de 10 suppositoires de 100 mg.

Boîte de 6 ampoules injectables de 75 mg.

Boîte de 2 ampoules injectables de 75 mg.

NE PAS LAISSER A LA PORTEE DES ENFANTS

LISTE II

A19452
Résumé



Laboratoires PHARMA 5 - Yasmine LAHLOU FILALI - Pharmacien Responsable

DICLO PHARMA 5®

(DICLOFENAC SODIQUE)

Diclo Pharma 5® 50mg
Boîte de 20 comprimés



COMPOSITION

Spécialités	Diclo pharma 5® 75 mg injectables	Diclo pharma 5® 50 mg comprimés gastro-résistants
Composants		
Diclofénac sodique	75 mg	50 mg
Excipients	q.s.p. 3 ml	q.s.p. 1 comprimé

LOT : 9193
UT. AV : 07-20
P.P.V : 32 DH 40

INDICATIONS

Maladies rhumatismales à localisation articulaire : arthrite rhumatismale, ostéoarthrose. Maladies rhumatismales à localisation extra-articulaire : périarthrites, bursites, tendinites, myosites, lombosciatalgies.

CONTRE-INDICATIONS

Le produit ne doit pas être administré en cas d'ulcère gastrique ou duodénal, de graves troubles gastro-entériques, de grossesse, durant l'allaitement, d'insuffisance rénale ou d'altération de l'hémo-poïèse ou en cours de traitement avec les anticoagulants.

Comme d'autres anti-inflammatoires non stéroïdiens, le Diclofénac est contre-indiqué chez les sujets qui, après administration d'acide acétylsalicylique ou d'autres médicaments qui inhibent la prostaglandine synthétase, ont présenté des crises asthmatiques, l'urticaire ou rhinite aiguë. De plus, il est contre-indiqué dans les cas d'hypersensibilité individuelle vérifiée au Diclofénac. Enfant de moins de 15 ans pour les injectables et les suppositoires et moins de 12 ans pour les comprimés

EFFETS INDESIRABLES

Surtout au début du traitement on pourra enregistrer des troubles gastro-intestinaux tels que nausées, diarrhées, flatulences.

Si des troubles plus graves se présentent (selles foncées ou douleurs épigastriques), il faudra consulter un médecin.

Rarement, on aura des manifestations allergiques telles que rash cutané, prurit, crises asthmatiques et/ou réactions anaphylactiques ou anaphylactoïdes.

Quelquefois, on a enregistré des troubles du SNC tels que céphalée, excitation, irritabilité, insomnie, asthénie, éblouissements.

En cas particulier dans les traitements prolongés, peuvent se présenter des oedèmes périphériques, une augmentation des transaminases, l'ulcère, des altérations de l'hémo-poïèse (leucopénie, thrombopénie, anémie aplastique), une insuffisance rénale, un syndrome néphrotique, un érythème exsudatif multiforme. Quelquefois, rarement, chez des sujets l'emploi des suppositoires peut déterminer l'apparition de phénomènes collatéraux locaux et transitoires (brûlures, ténésme).

POSOLOGIE

Comprimés gastro-résistants de 50 mg : Thérapie d'attaque : 1 comprimé, 3 fois/jour. Thérapie prolongée : 1 comprimé, 2 fois/jour (le matin et le soir) ; dans certains cas on prévoit une réduction de la posologie).

Administrer durant ou après les repas (le petit déjeuner et le dîner)

Suppositoires de 100 mg : 1 suppositoire, 1-2 fois/jour.

La thérapie rectale peut être associée à la thérapie orale : 1 suppositoire, le soir, et 1 comprimé de 50 mg lors du petit déjeuner.

Ampoules injectables de 75 mg : 1 ampoule/jour par voie intramusculaire pendant 2 jours puis passer aux comprimés ou aux suppositoires.

PRESENTATIONS

Boîte de 20 comprimés gastro-résistants de 50 mg.

Boîte de 10 suppositoires de 100 mg.

Boîte de 6 ampoules injectables de 75 mg.

Boîte de 2 ampoules injectables de 75 mg.

NE PAS LAISSER A LA PORTEE DES ENFANTS

LISTE II

A19452
Résumé



Laboratoires PHARMA 5 - Yasmine LAHLOU FILALI - Pharmacien Responsable

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

Merck Serono

CARDENSIEL® , comprimé pelliculé

Bisoprolol Fumarate

Voie orale

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

Dans cette notice :

1. Qu'est-ce que CARDENSIEL et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre CARDENSIEL ?
3. Comment prendre CARDENSIEL ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver CARDENSIEL ?
6. Informations supplémentaires.

1. QU'EST-CE QUE CARDENSIEL ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique

La substance active de CARDENSIEL est le bisoprolol. Le bisoprolol appartient à la classe de médicaments appelés bêta-bloquants.

Indications thérapeutiques

Les bêta-bloquants agissent en modifiant la réponse de l'organisme à certaines impulsions nerveuses, en particulier au niveau du cœur. Le bisoprolol ralentit ainsi le rythme cardiaque et permet au cœur de pomper plus efficacement le sang dans l'ensemble du corps.

L'insuffisance cardiaque se produit lorsque le muscle cardiaque est faible et incapable de pomper suffisamment de sang pour répondre aux besoins de l'organisme. CARDENSIEL est utilisé pour traiter les patients présentant une insuffisance cardiaque chronique stable. Ce produit est utilisé en association avec d'autres médicaments adaptés à cette affection (tels que les inhibiteurs de l'enzyme de conversion ou IEC, les diurétiques et les glycosides cardiaques).

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE CARDENSIEL ?

7878030694

611 8001100873
Cardensiel® 5 mg
 Comprimés pelliculés sécables B/30
 PPV: 58,10 DH

PARC180232

MEBO Pommade

Traitement des plaies infectées et des brûlures

Introduction

Le traitement des brûlures exposées à l'humidité a été introduit dans la pratique médicale depuis deux décennies en Chine. Le concept de cette thérapie était d'exposer la plaie à l'humidité ambiante dans le but d'augmenter le processus de cicatrisation naturel, pour que la migration des kératynocytes, l'angiogénèse ainsi que l'interaction avec les facteurs de croissance soient facilitées.

MEBO (Moist Exposed Burn Ointment ou Pommade pour le traitement des brûlures exposées à l'humidité) est donc la pommade spécialement développée pour répondre à ces critères.

Composition

MEBO est originaire de plantes naturelles comestibles. Elle est composée de 0.25% de β -Sitostérol comme étant le principe actif majeur. La base de la pommade est constituée d'huile de Sésame et de la Cire d'abeille.

Mode d'action

MEBO agit en :

- Fournissant un optimum d'humidité physiologique nécessaire à la régénération et à la réparation.
- Provoquant un effet anti-inflammatoire et réduisant cependant l'œdème et l'érythème.
- Créant une atmosphère défavorable à la colonisation bactérienne et fongique.
- Isolant et protégeant les extrémités nerveuses exposées et lésées produisant cependant un effet analgésique.
- Fournissant une nutrition locale pour les cellules de fond lésées.

brûlée. Il est préférable de laisser

nécessaire, un léger pansement occ

Une nouvelle application est à renou

si la plaie est exposée et 2 fois par j

- Brûlures de second degré

Première phase- Période de liquéfact

La région brûlée doit être couverte

pommade **MEBO** qui doit être ren

Avant toute nouvelle application

nécrotiques liquéfiés ainsi que tout

préférable de laisser la plaie exp

un léger pansement ainsi qu'un

de pommade (à peu près 3mm)

renouvelés 2 fois par jour.

Deuxième phase- période de répar

MEBO doit être appliqué selon le n

ci-dessus, mais moins fréquemmen

Troisième phase- période de réhabil

Dans ce cas, **MEBO** doit être appliqué

le même processus.

- Brûlures de troisième degré

MEBO doit être appliqué selon le même processus ci-dessus

dans le but de liquéfier les tissus nécrotiques. Une couche

fine doit couvrir la région brûlée et renouvelée 3 à 4 fois par

jour.

- Le site donneur

Une couche fine de **MEBO** doit couvrir le site donneur et

renouvelée 3 à 4 fois par jour si celui-là est exposé, et 2 fois s'il

est couvert.

- Les ulcères des pieds

Une gaze stérilisée

Une gaze stérilisée

traumatiques ou infectées.

2. Étendre une couche d'un

à soigner les restes

NOVOPHARMA LOT

UT.AV PPV

140.00

en Responsable

MEBO 0,25%

Pommade dermique

Tube de 30 g

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

6 118001 010110

MEBO Pommade

Traitement des plaies infectées et des brûlures

Introduction

Le traitement des brûlures exposées à l'humidité a été introduit dans la pratique médicale depuis deux décennies en Chine. Le concept de cette thérapie était d'exposer la plaie à l'humidité ambiante dans le but d'augmenter le processus de cicatrisation naturel, pour que la migration des kératynocytes, l'angiogénèse ainsi que l'interaction avec les facteurs de croissance soient facilitées.

MEBO (Moist Exposed Burn Ointment ou Pommade pour le traitement des brûlures exposées à l'humidité) est donc la pommade spécialement développée pour répondre à ces critères.

Composition

MEBO est originaire de plantes naturelles comestibles. Elle est composée de 0.25% de β -Sitostérol comme étant le principe actif majeur. La base de la pommade est constituée d'huile de Sésame et de la Cire d'abeille.

Mode d'action

MEBO agit en :

- Fournissant un optimum d'humidité physiologique nécessaire à la régénération et à la réparation.
- Provoquant un effet anti-inflammatoire et réduisant cependant l'œdème et l'érythème.
- Créant une atmosphère défavorable à la colonisation bactérienne et fongique.
- Isolant et protégeant les extrémités nerveuses exposées et lésées produisant cependant un effet analgésique.
- Fournissant une nutrition locale pour les cellules de fond lésées.

brûlée. Il est préférable de laisser

nécessaire, un léger pansement occ

Une nouvelle application est à renou

si la plaie est exposée et 2 fois par j

- Brûlures de second degré

Première phase- Période de liquéfact

La région brûlée doit être couverte

pommade **MEBO** qui doit être ren

Avant toute nouvelle application

nécrotiques liquéfiés ainsi que tout

préférable de laisser la plaie exp

un léger pansement ainsi qu'un

de pommade (à peu près 3mm)

renouvelés 2 fois par jour.

Deuxième phase- période de répar

MEBO doit être appliqué selon le n

ci-dessus, mais moins fréquemmen

Troisième phase- période de réhabil

Dans ce cas, **MEBO** doit être appliqué

le même processus.

- Brûlures de troisième degré

MEBO doit être appliqué selon le même processus ci-dessus

dans le but de liquéfier les tissus nécrotiques. Une couche

fine doit couvrir la région brûlée et renouvelée 3 à 4 fois par

jour.

- Le site donneur

Une couche fine de **MEBO** doit couvrir le site donneur et

renouvelée 3 à 4 fois par jour si celui-là est exposé, et 2 fois s'il

est couvert.

- Les ulcères des pieds

Une gaze stérilisée

Une gaze stérilisée

traumatiques ou infectées.

2 Etendre une couche d'un

à soigner les restes

NOVOPHARMA LOT

UT.AV PPV

140.00

en Responsable

MEBO 0.25%

Pommade dermique

Tube de 30 g

6 118001 010110

Voltarène®

NOVARTIS

Avant d'employer Voltarène, veuillez lire attentivement ces instructions car elles contiennent des informations importantes. Consultez votre médecin, votre infirmière ou votre pharmacien si vous avez des questions.

Comment se présente Voltarène ?
Voltarène appartient à une classe de médicaments appelés anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS) qui agissent contre la douleur et l'inflammation.

La substance active de Voltarène comprimés gastro-résistants, comprimés retard SR (à libération prolongée) et suppositoires s'appelle le *diclofénac sodium*. Il existe différents dosages (mg = milligrammes) :
Comprimés pelliculés gastro-résistants : 25 mg et 50 mg de diclofénac sodium comprimés pelliculés retard SR : 75 mg et 100 mg de diclofénac sodium Suppositoires : 12,5 mg, 25 mg et 100 mg de diclofénac sodium.

Autres substances nécessaires à la fabrication du médicament :
Comprimés gastro-résistants : silice colloïdale anhydre, cellulose microcristalline, lactose, stéarate de magnésium, amidon de maïs polyvidone, carboxyméthylamidon sodique, hydroxypropyl-méthylcellulose, oxydostéarate de glycérol polyéthylène glycol, oxyde de fer jaune (E 172), oxyde de fer rouge (E 172) (comprimés à 50 mg seulement), talc, dioxyde de titane, copolymère d'acide méthacrylique, macrogol 8000, émulsion de siméthicone.
Comprimés retard SR : silice colloïdale anhydre, alcool cétylique, stéarate de magnésium, polyvidone, sucre, hydroxypropyl-méthylcellulose, oxyde de fer rouge (E 172), polysorbate 80, talc, dioxyde de titane, macrogol 8000.
Suppositoires : graisse solide.

Comment agit Voltarène ?
Voltarène soulage les symptômes de l'inflammation comme la tuméfaction et les douleurs ; il fait également baisser la fièvre mais n'agit pas sur les causes de l'inflammation ou de la fièvre.

Voltarène peut être utilisé dans les cas suivants :

- douleurs articulaires d'origine rhumatismale (arthrose et arthrite)
- douleurs dorsales, épaule bloquée, coude douloureux du joueur de tennis et autres formes de rhumatisme
- crises de goutte (comprimés gastro-résistants et suppositoires seulement)
- entorses, claquages et autres blessures
- douleurs et tuméfaction après une intervention chirurgicale
- infections de l'oreille, du nez ou de la gorge (comprimés gastro-résistants et suppositoires seulement).

Votre médecin peut choisir Voltarène dans d'autres cas.

Ce qu'il faut faire avant d'utiliser Voltarène

N'EMPLOYEZ PAS Voltarène :

- si vous souffrez d'un ulcère de l'estomac ou des intestins
- si vous avez déjà eu une réaction allergique (éruption cutanée ou respiration sifflante) à des médicaments contenant du diclofénac ou à des substances similaires comme l'acide acétyl-salicylique (aspirine) ou l'ibuprofène.
- si vous avez fait une réaction allergique à l'un des autres composants de Voltarène
- si vous souffrez de douleurs ou de saignements du rectum (suppositoires seulement)
- si vous constatez qu'il y a du sang dans vos selles ou qu'elles sont noires.

Prévenez votre médecin car il est probable que Voltarène ne vous convienne pas dans ces cas-là.

Avant d'utiliser Voltarène, signaler à votre médecin :

- tout antécédent de maladie touchant l'estomac ou les intestins, ou si la prise d'anti-inflammatoires non stéroïdiens a provoqué des troubles gastriques ou des brûlures d'estomac et des renvois acides
- si vous souffrez de l'une des atteintes suivantes :
 - asthme
 - maladie du cœur, du foie ou des reins
 - pression sanguine élevée (hypertension)
 - troubles de la coagulation ou autres troubles sanguins, y compris porphyrie hépatique.

Votre médecin y attachera une attention particulière avant et pendant le traitement.

Médicaments pouvant influencer l'action de Voltarène

Prévenez votre médecin si vous prenez d'autres médicaments qu'il ne vous a pas prescrits car il faudra peut-être modifier les doses ou cesser de prendre l'un d'entre eux. Ceci concerne les médicaments sur ordonnance ou en vente libre.

Principaux médicaments dont les effets peuvent être modifiés par Voltarène :

- lithium, digoxine, méthotrexate ou ciclosporine.
- médicaments utilisés pour le traitement du diabète, excepté l'insuline.
- médicaments destinés à augmenter le volume des urines (diurétiques)
- médicaments destinés à fluidifier le

LOT: M0735
EXP: AUT 2020
PPV: 52,00 DH

Voltarène® 100 mg
10 suppositoires



l'a expressément autorisé. Suivez exactement ses directives. Voltarène pourrait nuire à la santé de votre enfant, surtout si le médicament est pris pendant les trois derniers mois de votre grossesse, ou entraîner des problèmes à l'accouchement.

Utilisation chez les enfants et les personnes âgées

Les comprimés gastro-résistants à 50 mg, les comprimés retard SR à 75 mg et 100 mg ainsi que les suppositoires à 100 mg ne sont pas recommandés aux moins de 14 ans car ils sont trop fortement dosés.

Entre 1 et 14 ans, votre médecin aura le choix entre les suppositoires à 12,5 mg ou 25 mg et les comprimés gastro-résistants à 25 mg. Voltarène ne doit pas être administré aux enfants de moins de 12 mois :

Les personnes âgées peuvent être plus sensibles aux effets de Voltarène que les autres adultes, c'est pourquoi elles ne devront prendre que la dose minimale efficace pour traiter leur maladie. Il est très important aussi pour elles de signaler immédiatement les effets indésirables à leur médecin.

Conduite d'un véhicule ou utilisation de machines

Il arrive que Voltarène provoque des vertiges, une somnolence ou des troubles visuels ; dans ce cas il faut éviter de conduire un véhicule, d'utiliser une machine ou d'effectuer des tâches qui demandent beaucoup d'attention. Consultez votre médecin le plus rapidement possible.

Comment utiliser Voltarène ?

Les comprimés gastro-résistants et les comprimés retard SR doivent être avalés entiers avec un verre d'eau ou une autre boisson. Prenez de préférence les comprimés gastro-résistants avant les repas ou à jeun et les comprimés retard SR au cours des repas.

71.50

Hypril® 20 mg+12,5 mg
30 comprimés



mg, comprimé en boîte de 30.
ate / Hydrochlorothiazide

notice avant de prendre ce médicament.
la réli-
n doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à
sort. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas
poil.
si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans
le pharmacien.

stance(s) active(s) par unité de prise :
Ves sont : enalapril maleate 20,0 mg et Hydrochlorothiazide 12,5 mg pour un comprimé.

latine, lactose monohydraté, amidon de maïs, bicarbonate de sodium, amidon glycolate de
f magnésium.

Liste des excipients à effet notoire : lactose.

2. Classe pharmacothérapeutique ou le type d'activité :

INHIBITEURS DE L'ENZYME DE CONVERSION ET DIURETIQUES.

Ce médicament est un antihypertenseur contenant 2 principes actifs, dont un diurétique l'autre principe actif appartenant au groupe des inhibiteurs de l'enzyme de conversion.

3. Indications thérapeutiques :

Ce médicament est préconisé dans le traitement de l'hypertension artérielle, en cas de contrôle insuffisant sous un seul médicament (inhibiteur de l'enzyme de conversion).

4. Posologie :

Posologie :
La dose habituelle est d'un comprimé par jour.

Mode d'administration :

Voie orale

Frequance d'administration :

Il est particulièrement important de prendre votre traitement pendant toute la durée indiquée par votre médecin. N'oubliez pas que, pour être efficace, ce médicament doit être utilisé très régulièrement et aussi longtemps que votre médecin vous l'aura prescrit.

En effet, il introduit dans votre organisme un nouvel équilibre que seul le traitement peut maintenir.

Durée de traitement :

Pour que Hypril, comprimé soit pleinement efficace, suivez attentivement l'ordonnance de votre médecin et respectez la dose prescrite sans l'augmenter ni la diminuer.

5. Contre-indications :

Ne prenez jamais Hypril, 20 mg/12,5 mg, comprimé :

- en cas d'allergie à l'un des constituants de ce médicament,
- en cas d'antécédent de réactions allergiques avec gonflement de la face, des lèvres, de la langue et/ou de la gorge avec des difficultés à avaler ou à respirer, que la survenue soit liée à la prise d'un médicament du même groupe qu'enalapril (inhibiteur de l'enzyme de conversion), ou que cette réaction soit de nature héréditaire ou sans cause connue.
- en cas d'insuffisance rénale sévère.
- en cas d'allergie aux sulfamides ou dérivés (demandez à votre médecin ce que sont les sulfamides, si vous n'êtes pas sûr),
- en cas d'encephalopathie hépatique (affection neurologique observée au cours des maladies sévères du foie),
- en cas du diabète ou une insuffisance rénale et que vous êtes traité par un médicament contenant de l'islskren pour diminuer votre pression artérielle.

- Prévenez votre médecin si vous avez déjà eu une réaction de photosensibilité (réaction cutanée lors d'une exposition au soleil ou aux UV).
- En cas de survenue de réaction de photosensibilité sous traitement, il est recommandé d'interrompre le traitement. Si une réadministration du traitement est indispensable il est recommandé de protéger les zones exposées au soleil ou aux UV/A artificiels.
- En cas d'atteinte du foie, possibilité de survenue d'affection neurologique,
- la prise de ce médicament est à éviter si vous prenez du lithium, (médicament du système nerveux), des diurétiques, hypokaliémiques, des sels de potassium ou de l'estramustine (voir interactions avec d'autres médicaments).

L'utilisation de ce médicament est déconseillée chez les patients présentant une intolérance au galactose, un déficit en lactase de lapp ou un syndrome de malabsorption du glucose ou du galactose (maladies héréditaires rares).

Vous devez informer votre médecin si vous pensez être (ou susceptible de devenir) enceinte. Hypril, 20 mg/12,5 mg, comprimé est déconseillé en début de grossesse, et ne doit pas être pris si vous êtes enceinte de plus de 3 mois, car cela pourrait nuire gravement à votre enfant en cas d'utilisation à partir de ce stade de la grossesse (voir rubrique Grossesse et Allaitement).

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre Hypril, comprimé :

Si vous prenez l'un des médicaments suivants pour traiter une hypertension :
• un vanlogiste des récepteurs de l'angiotensine II (A-R-A-II) (aussi connu sous le nom de sartans - par exemple valsartan, telmsartan, irbsartan), en particulier si vous avez des problèmes rénaux dus à un diabète, aliskren).

Votre médecin pourra être amené à surveiller régulièrement le fonctionnement de vos reins, votre pression artérielle et le taux des électrolytes (par ex. du potassium) dans votre sang. Voir aussi les informations dans la rubrique Contre-indications.

Précautions d'emploi :

Il convient de prévenir votre médecin en cas de :

- insuffisance rénale ou cardiaque, diabète, athérosclérose, sténose de l'artère rénale, problème hépatique, épisode récent de vomissements ou de diarrhée importante,
- hypotension ou suivi d'un régime strictement « sans sel »,
- diabète ou tout problème rénal car il peut entraîner des taux élevés de potassium dans le sang qui peuvent être graves,
- déséquilibre hydroélectrolytique (de l'eau et des sels minéraux de l'organisme),
- rétrécissement aortique, maladie du muscle cardiaque,
- apnée des LDL (prélèvement et séparation d'une partie du sang),
- désensibilisation aux piqûres de certains insectes,
- taux élevé d'acide urique dans le sang.

L'utilisation chez l'enfant est déconseillée.

La prudence s'impose tout particulièrement chez les sujets âgés.

En cas d'intervention chirurgicale, prévenez l'anesthésiste de la prise de ce médicament.

NE LAISSEZ JAMAIS UN MÉDICAMENT À LA PORTE DES ENFANTS.

EN CAS DE DOULEUR, N'HESTEZ PAS À DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

8. Interactions :

Interactions avec d'autres médicaments :

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

Votre médecin pourrait avoir besoin de modifier la dose de vos médicaments et/ou prendre d'autres précautions :

Si vous prenez un antagoniste des récepteurs de l'angiotensine II (A-R-A-II) ou de l'islskren (voir aussi les informations dans les rubriques « Contre-indications et Mises en garde spéciales »).

Ce médicament DOIT ÊTRE EVITÉ en association avec du lithium (médicament du système nerveux), les diurétiques hypokaliémiques, des sels de potassium et l'estramustine (voir Mises en garde spéciales).

AFIN D'ÉVITER D'ÉVENTUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MÉDICAMENTS, IL FAUT SIGNALER SYSTÉMATIQUEMENT TOUT AUTRE TRAITEMENT EN COURS À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN.

Interactions avec les aliments et les boissons :

Sans alcool.